

## **Annexe 17 : Les « infiltrés » du Front patriotique rwandais**

- 17.1 Lettre du lieutenant Nees au commandant du KIBAT-S3 en date du 21 janvier 1994, sur les infiltrés du Front patriotique rwandais à Kigali..... 2
- 17.2 Lettre du lieutenant Nees au commandant du KIBAT-S3 en date du 9 février 1994, sur des infiltrés militaires du Front patriotique rwandais dans les communes de l'intérieur ..... 5
- 17.3 Déposition du général Roméo Dallaire, procès Bagosora et *alii*, TPIR, 21 janvier 2004, p. 50..... 7

17.1 Lettre du lieutenant Ness au commandant du KIBAT-S3 en date du 21 janvier 1994, sur les infiltrés du Front patriotique rwandais à Kigali

Pseudonym:

UNKIBAT-09

Witness Code: UNKIBAT

CASE NO.: ICTR-98-41-T  
 EXHIBIT NO.: DNS 37  
 DATE ADMITTED: 5-2-2004  
 TENDERED BY: DEFENCE  
 NAME OF WITNESS: P. BEARD SLEY

UNAMIR-KIBAT

KIBAT, Rapport d'informateur, 11 janvier 1994

DOCUMENT INFORMATION				
Doc Type:	Report	For Witness Statement:		
Doc Sources:	Bel. Instructi	Signature Date:	11-Jan-94	
Doc Location:	ICTR-LO	Interviewer 1:	Marc	
Doc Original No:		Interviewer 2:	Nees	
Doc Date:	11-Jan-94	DOCUMENT CODING		
Format:	Typewritten	Document code:	UNKIBAT-09	
Original language:	Flemmish	ICTR Number:		
Translation:		ERN Number:	K008 2117	
ERN translation:		Disclosure Code:	UNKIBAT-09	
		Disclosable:	Yes	
Past Disclosure---Past Disclosure---Past Disclosure---Past Disclosure				
IN	Code Used	Date	Support	
Bagosora	UNKIBAT-09	14-Aug-02	No	
Kabiligi	UNKIBAT-09	14-Aug-02	No	
Nsengiyumva	UNKIBAT-09	14-Aug-02	No	
Ntabakuze	UNKIBAT-09	14-Aug-02	No	

KIBAT

Kigali, 11 jan 1994.

Aan Comd Kibat,  
Info S3,

KC082117

Onderwerp: Inlichtingen.

1. Gisteren is er een vergadering geweest met de Min. van defensie, Bizimana, Gen. Dallaire, de Stafchef FAR en 2 hogere officieren van Gd. De veiligheid in Rwanda was het gespreksonderwerp en er is ook gesproken over de verdeling van de taken tussen FAR, FPR, Gd en MINUAR. Ministerie van defensie gaat samen met MINUAR aan de bevolking duidelijk maken dat er rond Kigali een wapenvrije zone komt. Er is tevens gesproken over de samenwerking die er zal moeten komen tussen FAR, FPR en Gd.
2. De onbeduidende ecopartij van Rwanda, PADER, heeft op zijn beurt een werkvergadering gehouden en aansluitend een persconferentie. Zij vragen aan de enkele politici die hun eigenbelang boven dat van het land stellen, om hun visie te herzien en water bij de wijn te doen.
3. In Kigali gaan steeds meer en meer geruchten de ronde dat de FPR reeds met 3000 man in Kigali zouden zijn, waarvan 600 officieel in CND. Verder wachten in het noorden 15000 FPR militairen op het sein om vanuit Kigali een staatsgreep te plegen. Zo wordt hun geduld en ook hun afwachtende houding voor een inplaatsstelling van een regering uitgelegd. Indien zij de macht via een staatsgreep zouden grijpen, zullen zij dit naar de internationale wereld toe uitleggen dat het land zich in een chaos bevond en dat het land anders het risico liep om opnieuw in een burgeroorlog te vervallen.

M. Nees

Lt  
S2

NEESMAR-06

K0152453

KIBAT

Kigali, le 21 janvier 1999

Au Commandant du Kibat  
Info S3

Objet: Renseignements.

1. Hier, il y a eu une réunion entre le ministre de la défense, Bizimana, le général Dallaire, le chef d'état-major des FAR et deux officiers supérieurs de la gendarmerie. La sécurité au Rwanda était au centre des discussions, ainsi que la répartition des tâches entre les FAR, le FPR, la gendarmerie et la MINUAR. Ensemble, le Ministère de la défense et la MINUAR informeront la population qu'un périmètre exempt d'armes sera délimité autour de Kigali. La coopération qui devrait exister entre les FAR, le FPR et la gendarmerie a également été discutée.
2. Le parti "écolo" du Rwanda, PADER, de moindre importance, a tenu une réunion de travail suivie d'une conférence de presse. Il a invité les quelques politiciens qui placent leurs intérêts personnels avant celui du pays de revoir leurs positions et de faire des concessions.
3. Des rumeurs circulent à Kigali selon lesquelles le FPR est déjà arrivé dans la ville avec 3 000 hommes, y compris 600 officiellement installés au CND. Au nord, se trouvent également 15 000 soldats du FPR attendant le signal pour faire un coup d'état à partir de Kigali. Cela explique leur patience et leur attitude passive vis-à-vis de la mise en place d'un gouvernement.  
S'ils parvenaient au pouvoir par un coup d'état, ils expliqueraient au monde extérieur que le pays était dans le chaos et que sans leur intervention, il aurait sombré de nouveau dans la guerre civil.

[Signé]  
M. Nees  
Lieutenant  
S2

K0101874

1

17.2 Lettre du lieutenant Nees au commandant du KIBAT-S3 en date du 9 février 1994, sur des infiltrés militaires du Front patriotique rwandais dans les communes de l'intérieur

Pseudonym:

**UNKIBAT-05**

Witness Code: UNKIBAT

CASE NO: ICTR-98-41-T  
 EXHIBIT NO: DNS 36  
 DATE ADMITTED: 5-5-2004  
 TENDERED BY: DEFENCE  
 NAME OF WITNESS: D. BEARDSLEY

**UNAMIR-KIBAT**

KIBAT, Rapport d'informateur , 9 février 1994

DOCUMENT INFORMATION			
Doc Type:	Report	For Witness Statement:	
Doc Source:	Bel.Instructi	Signature Date:	
Doc Location:	ICTR-LO	Interviewer 1:	Marc
Doc Original No:		Interviewer 2:	Nees
Doc Date:	09-Feb-94	DOCUMENT CODING	
Format:	Handwritten	Document code:	UNKIBAT-05
Original language:	Flemmish	Cour Number:	
Translation:	English	ERN Number:	
ERN Translation:	K010 2140	Disclosure Code:	UNKIBAT-05
		Disclosable:	No
Past Disclosure----Past Disclosure----Past Disclosure----Past Disclosure			
IN	Code Used	Date	Support
Bagosora	UNKIBAT-05	27-Aug-02	No
Kabiligi	UNKIBAT-05	27-Aug-02	No
Nsengiyumva	UNKIBAT-05	27-Aug-02	No
Ntabakuze	UNKIBAT-05	27-Aug-02	No

KQ246759

NEESMAR-24

KIBAT

Kigali, le 9 février 1994

A l'attention du Commandant du Kibat  
Info S3

Objet : Informations

1. D'après des sources bien informées, le FPR vient de déployer 10 à 20 personnels militaires approximativement dans chaque secteur du Rwanda et ils sont à présent 1500 environ. Cette « infiltration » viserait à défendre les Tutsis dans l'éventualité d'une reprise des massacres ethniques. Cela semble être logique car ils savent que les Interahamwe, les *Impuzamugambi*, ont été instruits de tuer les Tutsis dans le cas où... (Note du traducteur : phrase incomplète).  
Il est également surprenant que plusieurs figures du FPR se trouvent actuellement à l'étranger. Kanyarengwe et Sendashonga sont à présent à Washington sur invitation du Sénat américain.
2. Le général Dallaire a reçu aujourd'hui à l'aéroport international de Kigali le premier contingent ghanéen des forces militaires des Nations Unies. Le général a déclaré que tous les Ghanéens seraient basés à DMZ. Leur quartier général serait à Byumba. Dallaire est certain que leur présence renforcera la sécurité dans le nord du Rwanda car les Ghanéens ont une longue expérience dans les opérations de maintien de la paix et le général est sûr que leur bon entraînement et leur bonne préparation leur permettront d'accomplir avec succès leur mission.
3. Aujourd'hui, les premières tonnes de vêtements, denrées alimentaires et fournitures scolaires ont été envoyées par air par les Français dans l'intention de les distribuer dans les camps de réfugiés. Cela fait partie d'un projet, accordé récemment lors de la rencontre du ministre français du développement et de la coopération avec le président rwandais, qui prévoit la livraison d'un total de 4000 tonnes d'aide matérielle en 1994.

(Signé)  
M. Nees  
Lieutenant  
S2

WS02-616 TAB245  
K010-2140-K010-2140

**17.3 Déposition du général Roméo Dallaire, procès Bagosora et *alii*, TPIR, 21 janvier 2004, p. 50.**

« Q. D'accord. Est-ce que nous sommes d'accord aussi qu'il y avait des éléments que vous possédiez qui, d'une part, permettraient de savoir que le bataillon du FPR — je ne parle pas des infiltrés pour l'instant, nous en parlerons après — se renforçait à l'intérieur, surtout après le départ de la délégation politique, et même qu'il y a eu des sorties avec des tirs de feu du FPR ? Est-ce que nous sommes d'accord que, là aussi, ceci s'est produit ?

R. Je dois avouer que l'inspection des véhicules de ravitaillement qui ont été nécessaires parce que le Gouvernement de transition n'était pas en place, qui venaient de Mulindi, n'ont pas toujours été inspectés pour me donner pleine confiance, tant sur le plan d'armement que du plan du personnel, qu'il y avait un contrôle. J'avais au CND des éléments qui devaient faire le contrôle, mais je dois avouer que cette efficacité-là n'était pas particulièrement étroite, ce qui reflétait, malheureusement, un nombre d'autres situations.

Q. Sur le premier, non, je n'avais pas encore... Je vais aborder, à un moment donné, cette question des transferts Mulindi-CND, mais ce que je vous avais demandé précisément : Est-ce que vous êtes au courant des sorties et des tirs faits par le FPR et du renforcement en moyens matériels, avec la constitution de constructions ? Vous dites, un moment donné — autant que je m'en souviens —, dans votre livre, que c'est quasiment un travail de fourmis qui est fait à l'intérieur du CND.

R. Oui. La position que le Gouvernement avait choisie pour le CND, selon moi, tactiquement, était la pire. Et que ces soldats-là soient sur le haut d'une colline, avec un édifice qui ne pouvait pas tous les contenir, de leur nature, ils ont augmenté leurs positions défensives.

Et je l'avoue, que leurs positions défensives devenaient de plus en plus élaborées, que le matériel — oui — venait, mais je n'avais pas de position vis-à-vis de la restriction de matériel comme telle. Et j'ai aussi dit qu'il se peut que parmi tous les troncs d'arbres et ainsi de suite, qu'il y aurait pu rentrer d'autres armes, je suis aussi d'accord ; et qu'ils auraient pu amener d'autres gens, je suis d'accord. Mais mes observateurs au CND n'ont jamais perçu une augmentation significative pendant cette période-là, c'est-à-dire que du bataillon de 600, ils ont augmenté à 700 à 800. Ils n'ont jamais — et ils étaient là sur place — vu le nombre de cette grande ampleur.